



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società \_\_\_\_\_  
 League/Liga Ligue/Lega \_\_\_\_\_

**CLUB 1** Langnau Stars I **1L**  
**CLUB 2** Givisiez II **1L**

Lieu / Ort **Langnau am Albis (ZH)** Date / Datum **13.10.2018**  
 Location / Luogo \_\_\_\_\_ Date / Data \_\_\_\_\_

Start / Beginn **12:00** End / Ende **14:10** Match Number / Index **RC07**  
 Début / Inizio \_\_\_\_\_ Fin / Fine \_\_\_\_\_ Spiel-Nr / Indice di gara \_\_\_\_\_

Championship / Meisterschaft  Friendly / Freundschaft  
 Championnat / Campionato \_\_\_\_\_ Amical / Amichevole \_\_\_\_\_

Tournament / Turnier \_\_\_\_\_ Cup / Pokal  
 Tournoi / Torneo \_\_\_\_\_ Coupe / Coppa \_\_\_\_\_

Other / Sonstiges  Spectators / Zuschauer **30**  
 Autre / Altro \_\_\_\_\_ Spectateurs / Spettatori \_\_\_\_\_

No Card / Liz. \_\_\_\_\_ Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature / Firma \_\_\_\_\_  
 No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ No Lic. / Tess. \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

Time Keeper **214372** **HOFMANN Tim**  
 Chronométrateur \_\_\_\_\_

Official scorer **211093** **STOLL Markus**  
 Marqueur \_\_\_\_\_

Referee 1 **202166** **KOCH Tobias**  
 Arbitre 1 \_\_\_\_\_

Referee 2 **2269** **MÜLHAUSER Franck**  
 Arbitre 2 \_\_\_\_\_

Tech. Director \_\_\_\_\_  
 Directeur tech. \_\_\_\_\_

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND **FINAL**  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO \_\_\_\_\_

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>9</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Givisiez II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	CAPTAIN 1 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 _____ Signature / Unterschrift / Firma _____	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments \_\_\_\_\_  
 SR-Bemerkung \_\_\_\_\_  
 Remarques arb. \_\_\_\_\_

COACH \_\_\_\_\_  
 Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

COACH **RENSCH Roger**  
 Surname / Name \_\_\_\_\_ Forename / Vorname \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_  
 Nom / Cognome \_\_\_\_\_ Prénom / Nome \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_

1 Langnau Stars I					Goals / Torschützen / Buts / Reti 0					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
87	C	JOST Alexander	213016	01:44	79	63	1					09:52	69	2	11:52	J1
29	A	BADERTSCHER Andreas	209055	28:50	29	63	2					22:03	29	2	24:03	J1
31	G	ABLER Andreas	209057	40:52	29	69	3					43:31	87	2	45:31	C1
61	G	BACHMANN Tobias	213018	49:18	8	47	4					44:02	8	2	46:02	D
82		DOLIC Boris	217545									49:46	63	2	51:46	I
69		HOBOLD Michael	216867									54:29	69	2	56:29	C1
63		HUTTER Andreas	210052									58:08	79	2	60:00	V1
13		MARTY Fabian	209053													
47		NYFFENEGGER Stefan	209047													
8		SCHÖNENBERGER Pascal	212485													
43		WHITTINGHAM Eliot	216473													
79		GÜRBER Pascal	209494													
					<b>TOTAL</b>											
					TIME OUT					<b>4</b>						
					<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>					<b>TOTAL</b>						
					TIME OUT					<b>14 min</b>						

2 Givisiez II					Goals / Torschützen / Buts / Reti					Penalties / Strafen / Punitons						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13	C	PAGE Lionel	204484	01:16	6		1					22:38	12	2	24:38	G1
76	A	MAREIS Nicolas	5014	05:20	76	6	2					43:31	31	2	45:31	C1
18	G	ESPERON Raphaël	210072	05:45	4	12	3					44:02	13	2	46:02	B1
31	G	MEYER Laurent	201311	07:14	4	12	4					54:29	4	2	56:29	C1
2		JUILLERAT Mandy	206183	23:35	4	76	5					56:47	76	2	58:47	H
4		OBERSON Gilles	215061	38:59	12	17	7									
6		RIGOLET Laurent	2202	44:42	12	10	8									
7		QUIOT Julien	206270	53:42	10	12	9									
10		BLANC Lionel	210211													
12		BORNE Samuel	207343													
3		DONZE Jonathan	206262													
17		GATTOLIAT Nathan	209146													
					<b>TOTAL</b>											
					TIME OUT					<b>9</b>						
					<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>					<b>TOTAL</b>						
					TIME OUT					<b>10 min</b>						